

**Zeitschrift:** Schutz und Wehr : Zeitschrift der Gesamtverteidigung = revue pour les problèmes relatifs à la défense intégrale = rivista della difesa integrale

**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes

**Band:** 32 (1966)

**Heft:** 9-10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Tragbare Schweiß- und Schneidegeräte für Luftschutz, Betriebsschutz, Zivilschutz usw., auch vorteilhaft für Leitungsunterhalt und Reparaturservice



**CONTINENTAL**

Schweißapparate AG

8600 DÜBENDORF Tel. 051/85 67 77

**Schaumstoff-Matratzen für Zivilschutz und Unterkünfte aus hochelastischem Material. Direkt ab Fabrik**



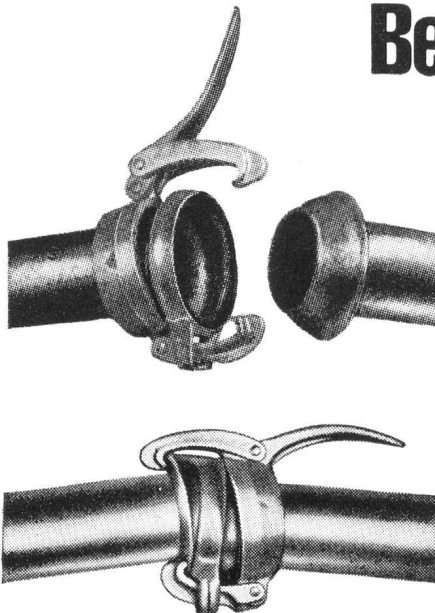
Schaumstoffe

Postfach

2501 Biel/Bienne

Telefon 032 203 71/87 16 50

**Bertrams**



Hch. Bertrams AG

Basel 13  
Kessel- und Apparatebau  
Abt. Rohrleitungsbau  
Vogesenstrasse 101  
Telephon 061 22 47 98

Wir liefern:  
Schnellkupplungsrohre  
samt Zubehörteilen  
in allen gangbaren Grössen  
als Notleitungen  
und Überbrückungsleitungen  
für Gas, Wasser, Druckluft,  
Öl, Benzin usw.  
für Zivil- und Betriebsschutz

**Inufa**

**Internationaler**

**Nutzfahrzeug-Katalog 1966**

Das Standard-Nachschlagewerk für alle, die mit der Nutzfahrzeug-Industrie, ihren verwandten Branchen, dem motorisierten Verkehr und mit dem Nutzfahrzeug-Gewerbe verbunden sind.

Übersichtlich geordnet und gut vergleichbar sind die wichtigsten technischen Daten von über 1200 Motorfahrzeugen des In- und Auslandes aufgeführt. Ueber 400 Abbildungen ergänzen den Text. Für fremdsprachige Leser ist ein französisch/italienisch/englischer Sprachschlüssel beigelegt, mit dem der technische Teil des Inhaltes erfasst werden kann.

Eine Fundgrube für jeden Fachmann, der sich mit Motorfahrzeugen und Transportproblemen beschäftigen muss.

Zu beziehen beim Verlag, in den Kiosken oder durch jede grössere Buchhandlung, Preis Fr. 9.50.

Verlag

**Vogt-Schild AG • 4500 Solothurn 2**

Annoncenverwaltung: BAG Brunner-Annoncen AG  
Postfach, 8036 Zürich

**Schleifmaschine  
EWAG WS 11**

für feinste Hartmetallwerkzeuge

schleift: zylindrisch, konisch  
stirnseitig, flach

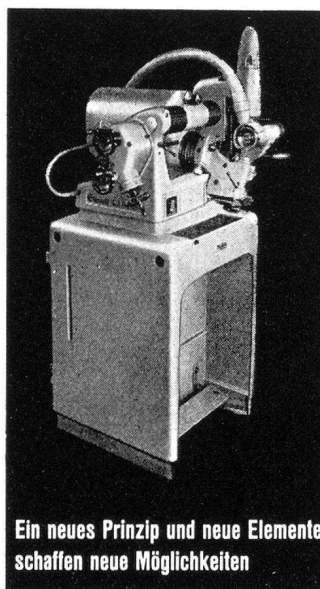
Mikrometeranschlüsse für  
Schleifhub

Doppelklinkensystem am  
Schwenkkopf zum Einrasten  
jedes Winkels von 2' zu 2'

Höchste Präzision durch  
neuartige Kugelführungen

Hauptdaten:

Diamant-Topfscheibe  $\varnothing$  75 mm  
Schleifhub vertikal 100 mm  
Arbeitshub horizontal 100 mm  
Querverstellung 80 mm  
Schwenkbereich 165°



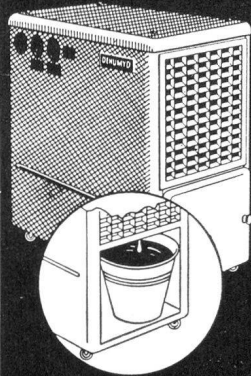
Ein neues Prinzip und neue Elemente  
schaffen neue Möglichkeiten

**EWAG AG**

MASCHINEN- UND WERKZEUGFABRIK SOLOTHURN

Telefon (065) 244 32

*Schäden durch Feuchtigkeit?*



Sichere Abhilfe schaffen die automatischen  
**Elektro-Entfeuchter DEHUMYD**

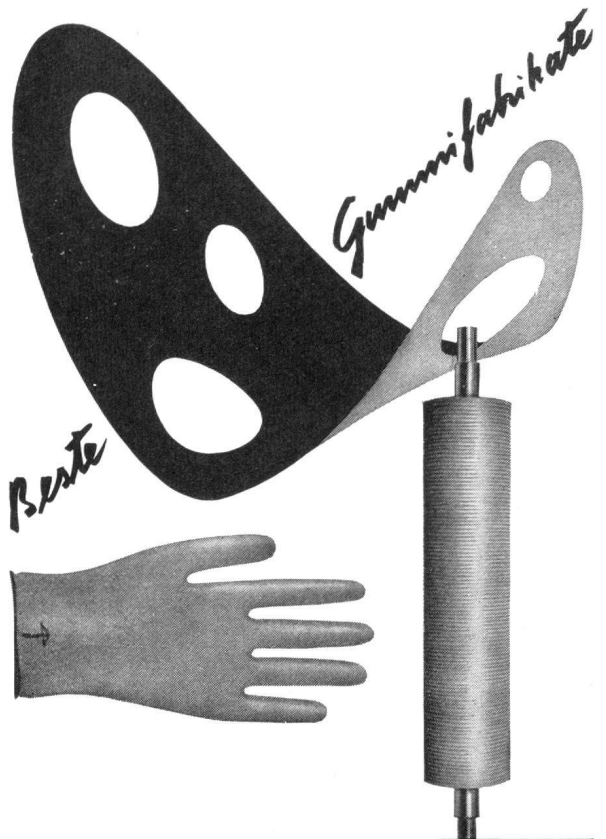
Ohne Chemikalien, wartungslos, mit geringem Stromverbrauch. Typen für jede Raumgröße und Temperatur. - Vorteilhaft für Bau - Austrocknung. Günstige Mietbedingungen.

Fabrikation und Vertrieb

**Pretema AG**

BIRMENS DORF - ZÜRICH

Tel. 051/95 47 11



Lonstroff AG

Schweiz. Gummiwarenfabrik

Aarau

**LONSTROFF**



**INCA**

**DRUCKGUSS**

steht auch im Dienste der Armee und des Zivil- und Betriebsschutzes.

**INJECTA AG**

DRUCKGUSSWERKE + APPARATEFABRIK

5723 TEUFENTHAL/ AG Telefon 064/46 10 77



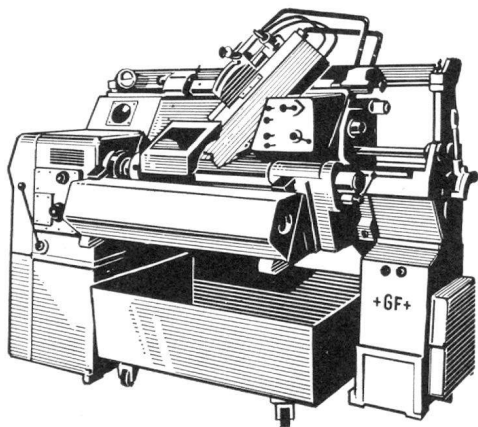
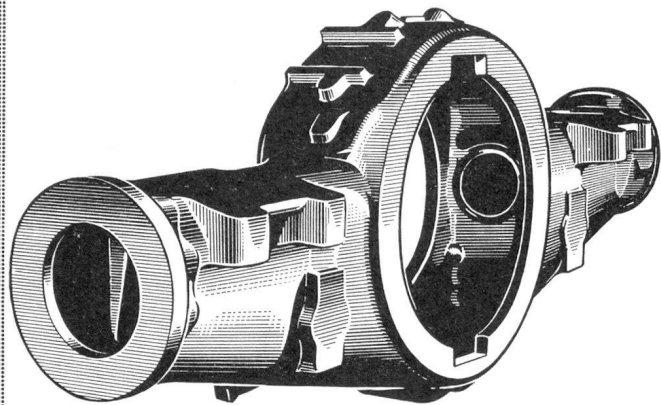
**Feuerlösch-Handapparate  
Feuerlösch-Geräte  
Feuerlösch-Anlagen**

**PRIMUS**

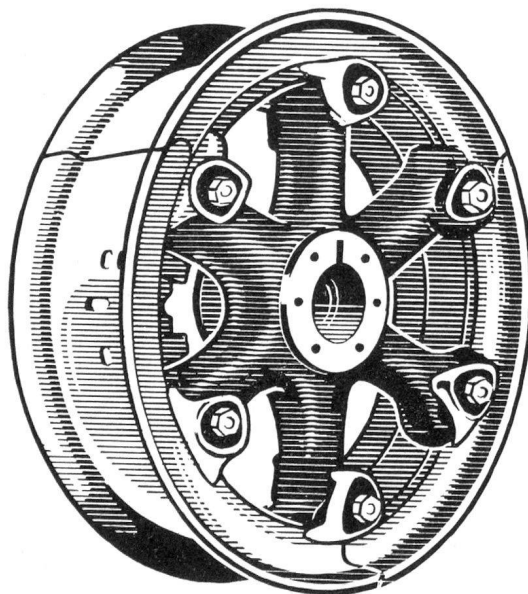
PRIMUS AG BINNINGEN-BASEL

# +GF+

Giesserei-Erzeugnisse  
und  
Maschinen  
von  
höchster  
Qualität



Fittings  
Hilfsmittel für die Rohrmontage  
Temperguss  
Stahlguss  
Grauguss  
Sphäroguss  
Leichtmetallguss  
Freileitungs-Armaturen  
Räder und Kupplungen für  
Strassen- und Schienenfahrzeuge  
Werkzeugmaschinen  
Giessereimaschinen  
Holzbearbeitungsmaschinen  
Webereimaschinen



**Georg Fischer Aktiengesellschaft  
Schaffhausen**

Postadresse: 8201 Schaffhausen  
Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31  
Telegramme: Geofischer  
Fernschreiber: 5 62 22 geofischer schf